

המחלקה הכלכלית

הסוכנות היהודית בארץ-ישראל

מחלקת-העלייה

ירושלים

468 מ



משרד ארץ-ישראלי מרכזי

ורשה

Handwritten signature or stamp at the bottom left.

כתבות של מוסדות העלייה:

Warszawa, Marjańska 10 משרד א"י מרכזי ורשה: טלגרמות: „Misrad”

Wien I, Kärntnerstr. 28 משרד א"י, וינא:

משרדי חוף בחו"ל:

Ufficio Palestinese טריאסטי:

TRIESTE, Via del Monte 7,

Misrad, Trieste טלגרמות

Oficiul Palestinean קונסטנצא:

CONSTANTA, Strada Cantemir 3,

Oficiul Palestinean, Constanta טלגרמות:

לשכות-העלייה בא"י:

לשכת-העלייה של הסוכנות היהודית תל אביב:

תל אביב, רחוב-העלייה

Jewagency, Tel Aviv טלגרמות:

תחנת-העלייה של הסוכנות היהודית יפו:

יפו, בחוף

לשכת-העלייה של הסוכנות היהודית חיפה:

חיפה, בת-גלים

Jewagency, Haifa טלגרמות:

הסוכנות היהודית לא"י, מחלקת-העליה  
Jewish Agency for Palestine, Immigration Department

משרד א"י מרכזי, ~~ורשה~~ ~~Warsaw~~ Palestine Office

# תעודת-עליה

PALESTINE IMMIGRANT CERTIFICATE

No. 468

סוג  
Category

השם  
Name



תאריך

חתימת מנהל המשרד הא"י

(\* לרשם בפירוש את הסוג של הויזה הא"י (A, C וכד') ואיך קבל את הרשיון (בתור הלוח, המלצה, דרישה וכד').

## אזהרה!

תעודת-עליה זו  
במשך כל ימי  
בא-כוח לשכת-  
מיד אחרי באו לארץ.  
באין לעולה תעודת-עליה זו, לא יקבל שום  
סיוע, חמרי או מוסרי, מן המוסדות הציוניים בגולה  
ובארץ-ישראל.

1.

שם העולה	גיר * (גיר)
הולנד	1910
שמות הנלווים	גיר
" טרי	1914

2. המצב המשפחתי: נשוי (ה-) רוק (ה-).

3. הכתבת בחו"ל Riga, Avotya ila 1/3

4. המקצוע כלל

5. הכשרה

(לאיזו הסתדרות שייך?)

6. ידיעת עברית =

7. השכלה ג'יס יו/30

8. האם היה בא"י? מתי? א

9. הנתינות א

10. הדרכיה (זמן תקפה, המספר) 2571 W 30 8/15

11. תעודת-עליה (של ממשלת א"י) מס' 61645

הויזה הא"י (תאריך ומס') 22/9/24 C 1012509

12. האמצעים והרכוש (בצאתו לדרך)

הולנד 1000

(\* לרשם שנת הולדתו.)

13. החפצים: כלי-בית

כלי-עבודה מספר החבילות

14. כמכת הקרובים בא"י (\*)

הולדת הסוכן הימני אה

15. עזב את ביום נוסע

באניה של לחוף

16. הערות המשרדים הא"י בדרך:

תאריך	פרטים

(\* עולה ע"פ "דרישה" - לרשם ממי נתקבל הרשיון, ובמה מתעסק קרובו בא"י; אם רשיון-הסוכה"י נתן ע"פ המלצה מא"י - לצטן זאת.)

מס' .....

תאריך

מקום

הסכום	הפרטים
	דרכיה
	ויזה א"י
	ויזות-מעבר:
	כרטיסי-אניה מח' חברת
	כרטיסי-רכבת ל
	מס-כניסה של ממשלת א"י והוצאות החוף
	בול-עליה
	הוצאות טרנספורט
	תשלום המשרד
	ס"ה
	שולם ע"פ שובר מס'

הערות



18. בא לארץ ביום

בחוף

באניה

19. נתקבל לבית-העולים ביום

יצא מבית-העולים ביום

20. נרשם בקופת-חולים ביום

נבדק ע"י הרופא ביום

חתימת פקיד לשכת-העליה

הערות:

מחלקת העליה של הסוכנות היהודית לא"י

IMMIGRATION DEPARTMENT of the JEWISH AGENCY for PALESTINE

PALESTINE OFFICE

משרד ארץ-ישראלי ב יריד



כרטיס-בריאות  
HEALTH CARD

תמונה  
PHOTO

№ 468

Name *Savelvitch, Sarah*

(ה) T  
widowed ve  
If parents dec  
If members of

Riga, d. 21. September 1934.

Habe heute Frau Savelvitch, Sarah, geb. Abramsohn, 20 Jahre alt, untersucht und als gesund befunden (Kategorie A.). Frau Savelvitch ist gesund und keine ansteckende Krankheit befielt.

H. Y. Wajsbom

GENERAL  
Nourishment  
EXAMIN. of  
UNTERSUC  
Name  
Address

גיל  
Alter  
אם חורג  
Krankheit?  
אם יסוס  
Ankheiten?  
אם היה  
Gewezen?  
באיו  
Ankheiten?  
הקנין  
Erschaften  
מבנה הגוף  
Körperbau  
הראיה  
Vermögen  
מצב הריה  
Lungen  
הדופק  
Puls  
הכבד  
Leber

2. בדיק  
3. בדי

התוכן אינו מהווה תעודת רפואית